



Asamblea General

26.ª reunión

Riad (Arabia Saudita)

7-11 de noviembre de 2025

Punto 6 b) del orden del día

Suspensión de la calidad de Miembro de conformidad con el artículo 34 de los Estatutos y solicitudes de exención temporal de la aplicación del párrafo 13 de las Reglas de Financiación

A/26/6(b) rev. 1

Madrid, 22 de octubre de 2025

Original: inglés

ONU Turismo tiene la voluntad de cuidar del medio ambiente. Todos los documentos de la Asamblea General pueden obtenerse a través de la web de ONU Turismo, www.untourism.int, o mediante el siguiente código QR.



Resumen ejecutivo

De conformidad con el artículo 8.3 del Reglamento Financiero, el Secretario General transmite a la Asamblea General la información actualizada respecto de los Miembros sujetos a las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos, cuyo texto se reproduce en el **Anexo I**. Asimismo, expresa su agradecimiento a los Miembros que han realizado los esfuerzos necesarios para cumplir con sus obligaciones financieras, y recuerda a los Miembros la importancia de pagar sus contribuciones dentro del plazo establecido para evitar retrasos susceptibles de obstaculizar la ejecución del programa de trabajo de la Organización.

PROYECTO DE RESOLUCIÓN¹

Punto 6 b) del orden del día

Suspensión de la calidad de Miembro de conformidad con el artículo 34 de los Estatutos y solicitudes de exención temporal de la aplicación del párrafo 13 de las Reglas de Financiación (documento A/26/6(b) rev.1)

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del documento A/26/6(b) rev.1 transmitido por el Secretario General y que contiene información actualizada sobre los Miembros sujetos a las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos,

1. *Decide* continuar aplicando la medida de suspensión de los derechos y las prerrogativas que estipula el artículo 34 de los Estatutos, conforme a los párrafos 1 a) y b) de la resolución 217(VII) de la Asamblea General, y/o el párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos a los Miembros enumerados en el **Anexo II.A**, si no han alcanzado un acuerdo con el Secretario General sobre un plan de pago de sus atrasos;
2. *Decide*, a la luz del cumplimiento de los planes de pago acordados durante el periodo de referencia de este documento, renovar la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos y/o del artículo 34 de los Estatutos a los Miembros Efectivos Camboya, Iraq, Kirguistán, Malawi, República Democrática Popular Lao, Turkmenistán y Uruguay;
3. *Ratifica* los planes de pago y concede la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos y del artículo 34 de los Estatutos a los Miembros Efectivos República Árabe Siria y Sierra Leona que respaldó el Consejo Ejecutivo en sus reuniones 121.^a y 122.^a, respectivamente;
4. *Toma nota* de la comunicación oficial del Miembro Efectivo Liberia, en que justifica las circunstancias independientes de la voluntad del país que le han impedido cumplir sus obligaciones financieras con la Organización y expresa su agradecimiento por la disposición de Liberia a pagar sus atrasos mediante un plan de pago adecuado;
5. *Concede* a Liberia la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos y del artículo 34 de los Estatutos, de conformidad con la resolución A/RES/162(VI) de la Asamblea General, si bien dejando claro que si, a 31 de marzo de 2026 no presentara un plan de pago para la liquidación de sus atrasos, volverían a aplicarse a Liberia estas disposiciones;
6. *Decide también* mantener la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos a los Miembros Efectivos República de Gambia, Uganda y Venezuela, así como al Miembro Afiliado Adventure Travel and Trade Association (ATTA), si bien dejando claro que, si a 1 de abril de 2026 no se mantuvieran al día en sus planes de pago, volverían a aplicárseles estas disposiciones;
7. *Observa con satisfacción* que Antigua y Barbuda, Barbados, Burkina Faso, Guinea Ecuatorial, Libia y Pakistán no están sujetos ya a las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de

¹ El presente texto es un proyecto de resolución. Para consultar la resolución definitiva aprobada por la Asamblea, le rogamos se remita al documento de resoluciones que se publica al finalizar la reunión.

Financiación ni del artículo 34 de los Estatutos, al haber reducido parcial o íntegramente los atrasos de sus contribuciones;

8. *Establece* las siguientes condiciones para los Miembros que soliciten la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos y propongan planes de pago a plazos de sus atrasos: i) abono de la contribución del año en curso antes de la reunión de la Asamblea General en la cual se examine su caso, y ii) estricto cumplimiento del plan convenido para el pago de los atrasos; y
9. *Solicita* al Secretario General que informe a los órganos rectores sobre la aplicación de esta resolución y el cumplimiento de los Miembros de los acuerdos alcanzados, con miras a decidir si se mantiene la exención temporal de la aplicación de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos o, en caso de incumplimiento, se vuelven a aplicar dichas disposiciones, según proceda.

I. Miembros sujetos a las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos

1. A 30 de septiembre de 2025, las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos se aplican a los Miembros que figuran en la tabla del **Anexo II.A** del documento A/26/6(b) rev.1. Estos Miembros han quedado privados de sus privilegios como Miembros en forma de servicios y derecho a voto en la Asamblea y el Consejo. Las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos son de aplicación desde el 1 de enero de 2025 a los Miembros Efectivos Myanmar, Papua Nueva Guinea y Togo, respectivamente.
2. El importe adeudado por los Miembros sujetos a las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos desde el 30 de junio de 2025 y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos figura en la tabla del **Anexo II.B** del presente documento.
3. Los Miembros Efectivos a los que se aplicarán las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos en 2026 se relacionan en el **Anexo III.A**; los Miembros Afiliados a los que se aplicarán las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos en 2026 figuran en el **Anexo III.B**; y los Miembros que continuarán estando sujetos a las disposiciones del artículo 34 de los Estatutos y/o del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos se relacionan en el **Anexo III.C**, en todos los casos solo si no han acordado un plan de pago con la Secretaría para la liquidación de sus atrasos.

II. Miembros que gozan de una exención temporal de la aplicación de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos

4. En el **Anexo IV.1** se indica el grado de cumplimiento de las condiciones establecidas por la Asamblea para aquellos Miembros con los que se acordaron planes de pago para la liquidación de su saldo vivo, y a los que la Asamblea General, en su vigésima quinta reunión, celebrada en Samarcanda (Uzbekistán) del 16 al 20 de octubre de 2023, concedió la exención temporal de la aplicación de las disposiciones del párrafo 13.
5. A solicitud de los Miembros mencionados en la citada tabla, la Asamblea General acordó, en su resolución A/RES/761(XXV), los extractos que figuran en el **Anexo IV.2**, para concederles la exención temporal de la aplicación de las disposiciones anteriormente mencionadas con sujeción a las condiciones siguientes: a) abono inmediato de la contribución del año en curso antes de la reunión de la Asamblea General en la cual se examine su caso; y b) estricto cumplimiento del plan convenido para el pago de los atrasos.
6. El 6 de octubre, la Secretaría de ONU Turismo recibió una carta oficial del Miembro Efectivo Liberia, en que informaba de las circunstancias independientes de su voluntad que le han impedido cumplir sus obligaciones financieras con la Organización y solicitaba la exención de la aplicación de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos y del artículo 34 de los Estatutos. La exención mencionada es conforme a los párrafos 1) y 2) de la resolución A/RES/162(VI) de la Asamblea General, que rezan como sigue:

“1. el Miembro haya explicado por escrito las razones de no haber pagado y haya solicitado la restitución de sus derechos por escrito;”

“2. el Consejo decida que las circunstancias son independientes de la voluntad del Miembro”

7. Esta solicitud se presenta a la 124.^a reunión del Consejo Ejecutivo para su aprobación y a la presente reunión de la Asamblea General para su ratificación.
8. La Secretaría y el Miembro Efectivo Liberia han mantenido intensas consultas con miras a acordar un plan de pago a plazos de diez años para la liquidación de sus atrasos a 31 de marzo de 2026, que se presentará a la 126.^a reunión del Consejo Ejecutivo para su aprobación y a la 27.^a reunión de la Asamblea General para su ratificación, con sujeción al estricto cumplimiento de las condiciones anexas a él.

9. Todas las comunicaciones recibidas de los Miembros después de la fecha de este documento para solicitar la exención temporal de las disposiciones del párrafo 13 de las Reglas de Financiación anexas a los Estatutos deben presentarse al Consejo Ejecutivo y posteriormente a esta reunión de la Asamblea General para su consideración.

Annex I: Texts of Article 34 of the Statutes and paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes

Article 34 of the Statutes

1. Article 34 of the Statutes concerning the suspension of Members provides as follows:

"1. If any Member is found by the Assembly to persist in a policy that is contrary to the fundamental aim of the Organization as mentioned in Article 3 of these Statutes, the Assembly may, by a resolution adopted by a majority of two-thirds of Full Members present and voting, suspend such Member from exercising the rights and enjoying the privileges of membership.

"2. The suspension shall remain in force until a change of such policy is recognized by the Assembly."

2. At its seventh session the General Assembly adopted the following resolution A/RES/217(VII) concerning the application of these provisions:

A/RES/217(VII)

Suspension of Members in arrears in the payment of statutory contributions: Article 34 of the Statutes

"The General Assembly,

"Considering decision CE/DEC/2(XXX) by which the Executive Council recommended the Assembly to apply Article 34 of the Statutes and consequently to suspend the Members of the Organization whose contribution arrears are equal to or exceed the contributions owed by such Members for four financial years and who have not, within six months, agreed with the Secretary-General on a payment plan for reimbursing these arrears,

"Considering document A/7/10(j) prepared by the Secretary-General pursuant to the above Executive Council decision,

"Recognizing that Article 34 of the Statutes, which provides the sanction of suspension when a Member persists in a policy that is contrary to the fundamental aim of the Organization as mentioned in Article 3 of the Statutes, becomes applicable in the case of prolonged non-payment of obligatory contributions to the Organization's budget, such an attitude clearly constituting a policy contrary to the aims of WTO,

"1. Decides to apply henceforward the measure of suspension provided for in Article 34 of the Statutes:

- (a) when a Member of the Organization has accumulated contribution arrears in respect of any four financial years, which need not be consecutive, partial payment of contributions not preventing the measure of suspension being applied, and;
- (b) when the aforementioned Member has not agreed a payment plan for the contribution arrears with the Secretary-General within a period of one year from the date of the resolution by which the Assembly noted that the measure of suspension was applicable to the Member pursuant to Article 34 of the Statutes;

.....

3. Requests the Secretary-General to apply the present resolution and to inform each session of the Executive Council concerning its application"

Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes

3. The provisions of paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes read as follows:

"13. A Member which is in arrears in the payment of its financial contributions to the Organization's expenditure shall be deprived of the privileges enjoyed by the Members in the form

of services and the right to vote in the Assembly and the Council if the amount of its arrears equals or exceeds the amount of the contributions due from it for the preceding two financial years. At the request of the Council, the Assembly may, however, permit such a Member to vote and to enjoy the services of the Organization if it is satisfied that the failure to pay is due to conditions beyond the control of the Members."

4. In this regard, at its sixth session the Assembly adopted the following resolution:

A/RES/162(VI)

"The General Assembly,

.....

"Confirms the following provisions;

"When a Full Member becomes subject to the provisions of paragraph 13 of the Financing Rules and Regulation 8(7) of the Financial Regulations, the Assembly may restore that Member's right to vote and to enjoy the services of the Organization, only on an exceptional basis, when:

"1. the Member has explained the reasons for its failure to pay in writing and has requested the restoration of its rights in writing;

"2. the Council finds that the circumstances are beyond the Member's control;

"3. the Council and the country concerned have agreed to the measures which should be taken in order to settle the arrears."

Annex II.A: Application of Article 34 of the Statutes and paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes at 30 September 2025

Statement of Members subject to provisions of Article 34 of the Statutes and/or Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes

at 30 September 2025

Euros

Full Members	Para. 13	Art. 34	Years	Number of years	Arrear contributions
					EUR
<i>Total</i>					9,501,499.45
Afghanistan	X	X	81-87,89-08,10-12,14,19-24	36	845,467.91
Bolivia	X	X	83-87,89-98,19-22,24	20	575,129.57
Burundi	X	X	79-07,11-13, 15-22,24	41	902,614.78
Cameroon	X	X	20-24	5	169,592.00
Central African Republic	X	X	07-24	18	449,653.20
Chad	X	X	12-24	13	352,531.56
Djibouti	X	X	03-24	22	507,425.00
Ethiopia	X	X	17-18,20-24	7	225,015.00
Gabon	X	X	15-24	10	546,258.56
Guinea	X	X	00, 07-09,14-22,24	14	337,549.01
Guinea Bissau	X	X	92-96, 99-24	31	726,331.55
Liberia	X	X	12-24	13	352,538.00
Mauritania	X	X	84-05,16-19	26	586,891.64
Myanmar	X		23-24	2	85,754.00
Niger	X	X	84-87,90-07,10-11,14-17,19-	32	761,043.01
Papua New Guinea	X		23-24	2	69,344.00
Sao Tome et Principe	X	X	86-14,18-22,24	35	695,683.65
Somalia	X	X	18-24	7	195,968.00
Sudan	X	X	90-03,06-08,13-14,18-20,23-24	24	606,129.18
Togo	X		05-06,19,24	4	70,983.83
The Union of Comoros	X	X	18-24	6	134,496.00
Vanuatu	X	X	10-17, 20-24	13	305,100.00
					9,501,499.45

Annex II.B: Movements since 30 June 2005 of contributions due by Members subject to the provisions of Article 34 of the Statutes and/or paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes at 30 September 2025

Movements from previous statement of the amount due by Members subject to provisions of Article 34 of the Statutes and/or Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes

at 30 September 2025

Euros

	30/06/2025	Increase	Decrease	30/09/2025
<i>Amount due</i>	9,663,225.95	-	161,727	9,501,499.45

Annex III:

- A. Full Members to which the provisions of Article 34 of the Statutes and/or Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes will be applicable in 2026.**
- B. Affiliate Members to which the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes will be applicable in 2026.**
- C. Full and Associate Members that will continue to be subject to the provisions of Article 34 of the Statutes and/or Paragraph 13 of the Financing rules attached to the Statutes in 2026, in all cases if they have not agreed on a payment plan for the settlement of their arrears with the Secretariat.**

- A. Full Members to which the provisions of Article 34 of the Statutes and/or paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes will be applicable in 2026 if they have not agreed on a payment plan for the settlement of their arrears with the Secretariat:**

ARTICLE 34 OF THE STATUTES

1. TOGO

PARAGRAPH 13 OF THE FINANCING RULES ATTACHED TO THE STATUTES

1. ANTIGUA & BARBUDA
2. BANGLADESH
3. BELARUS
4. CÔTE D'IVOIRE
5. DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
6. KUWAIT
7. NEPAL
8. NIGERIA

- B. Affiliate Members to which the provisions of paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes will be applicable in 2026:**

As the date of issuance of the present document, the Affiliate Members and Public-Private Collaboration Department is in the process of negotiating the settling of arrears of UN Tourism Affiliate Members under this category. The final list of Affiliate Members to which these provisions will be applied as of January 2026 will be made available by the Secretariat by year-end. In the meantime, an updated financial statement may be obtained upon written request to the Member Contributions Coordinator mmelgarejo@untourism.int and the Affiliate Members and Public-Private Collaboration Department at am@unwto.org

- C. Full and Associate Members that will continue to be subject to the provisions of Article 34 of the Statutes and/or paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes in 2026 if they have not agreed on a payment plan for the settlement of their arrears with the Secretariat or reduced them to less than two years:**

FULL MEMBERS

1. AFGHANISTAN
2. BOLIVIA
3. BURUNDI
4. CAMEROON
5. CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
6. DJIBOUTI
7. ETHIOPIA
8. GABON
9. GUINEA
10. GUINEA BISSAU
11. LIBERIA
12. MAURITANIA

- 13.NIGER
- 14.SAO TOME ET PRINCIPE
- 15.SOMALIA
- 16.SUDAN
- 17.CHAD
- 18.THE UNION OF COMOROS
- 19.VANUATU

ASSOCIATE MEMBERS

- 1. ARUBA

Annex IV.1: Members granted temporary exemption from the application of paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes (resolution A/RES/761(XXV))

**Members granted temporary exemption from the application of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes
Compliance with the conditions laid down by the 25th General Assembly (A/RES/761(XXV))
at 30 September 2025**

	Arrears payment plan approval and details				Strict fulfilment of the agreed payment plan		
	GA/EC approval		Details		Year	Payment made	
	Year	Payment made	Start from	Number of years		Contribution for the year	Annual arrears
Full Member							
Cambodia	2006	Yes	2006	30	2006-2025	Yes	Yes
Gambia, Republic of the	2015	Yes	2016	15	2016-2024 2025	Yes No	Yes No
Iraq	2010	Yes	2014	25	2014-2025	Yes	Yes
Kyrgyzstan	2017	Yes	2016	21	2017-2025	Yes	Yes
Lao People's Dem. Republic	2005	Yes	2005	26	2005-2025	Yes	Yes
Malawi	2023	No	2024	20	2024-2025	Yes	Yes
Turkmenistan	2023	No	2024	10	2024-2025	Yes	Yes
Uganda	2022	Yes	2022	20	2022-2024 2025	Yes Yes	Yes Part
Uruguay	2017	Yes	2017	13	2007-2025	Yes	Yes
Venezuela	2023	Yes	2023	10	2023 2024 2025	Yes Yes No	Yes Part No

Annex IV.2: Excerpts of resolution A/RES/761(XXV)

The General Assembly,

Having examined the report in document A/25/7(b) transmitted by the Secretary-General containing updated information on the Members falling under the above-mentioned provisions,

(...)

2. *Decides*, in view of their compliance with the agreed payment plans during the period of reference of this document, to renew the temporary exemption from the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes and/or Article 34 of the Statutes to the Full Members Cambodia, Gambia, Lao People's Democratic Republic and Uruguay;
3. Ratifies and grants temporary exemption from the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes and Article 34 of the Statutes to the Full Members Iraq, Kyrgyzstan and Uganda as endorsed by the Executive Council at its 116th, 117th and 118th sessions, respectively, as well as to the Affiliate Members Adventure Travel and Trade Association (ATTA) whose payment plans were endorsed by the 116th and 118th sessions of the Executive Council, respectively;
4. *Further approves* the payment plans submitted by the Full Members Malawi, Turkmenistan and Venezuela as well as to the Affiliate Member Pardis Iranian Mana Seir International Tourism Institute submitted to the present session of the General Assembly;
5. *Also decides* to maintain the temporary exemption to the Full Members Sierra Leone and Sudan, as well as to the Affiliate Member Instituto Medio de Gestao Hotelaria e Turismo Francisco do Santos (IMGHT-FS), albeit making it clear that these provisions will be reapplied to these Members if they are not up to date with their payment plans by 1 April 2024;
6. *Notes* with satisfaction that Burkina Faso, Congo, Islamic Republic of Iran, Madagascar, Palau, and Yemen are no longer subject to the provisions of paragraph 13 of the Financing Rules and/or Article 34 of the Statutes, since they have reduced their contribution arrears partially or in full;
7. *Establishes* the following conditions for the Members requesting temporary exemption from the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes and which propose payment plans to settle their arrears in instalments: (i) to discharge the contribution corresponding to the present year before the General Assembly session at which their case is reviewed, and (ii) strict observance of the plan agreed for the settlement of arrears;

Having regard to Libya's and Syrian Arab Republic's special circumstances,

8. *Notes with appreciation* their communications regarding their willingness to meet their financial obligations to the Organization and renews the temporary exemption from the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes, making it clear that these provisions will be reapplied to these Members if they have not settled their contributions or submitted a payment plan for the settlement of their arrears by 1 April 2024; and
9. *Requests* the Secretary-General to report to the Governing Bodies about the application of this resolution and the Members' compliance with the agreements made with a view, as the case may be, to maintaining the temporary exemption from the provisions of Paragraph 13 of the Financing Rules attached to the Statutes or reapplying those provisions to them if they have not fulfilled their commitments.